



Inatsisartunut ilaasortaq

Anda Uldum,

maani

**Lactrase-p allattorsimaffimmut H-mut, tassalu Kalaallit Nunaanni nakorsaatit
allagartalersinnagit pisiassat akuerineqartut allattorsimaffiat, ilangunneqarnis-
saanut Naallakkersuisut qanoq isumaqarnerat pillugu Naallakkersuisunut apeqqutip allakkatigut akineqarnera**

Dato: 29. september
2009

J.nr.

Inatsisartunut ilaasortap apeqquteqarneranut qujavunga kingusinaartumillu akissuteqarnera ajuusaarutigalugu, tamannalu pissuteqarpoq Lactrase nioqqutissanut sorlernut ilaanersoq, taamalu akuutissap nunatsinnut equnneqarnissaanut malittarisassat suut malinneqassanersut paasiniarneqaqqaaarmat.

Apeqquteqarnermut tunngavilersuutaasoq tassaavoq: "Nalunngisatsitut immuk peqqinnartuovoq, Calciummimik pissarsiffiulluartarmat, taannami uagut inuit saanit-sinnut ineriaortitsissutissatut pisariaqartippalput. Inuillilaannut immuttorneq iluarusunnarpallaarneq ajorpoq. Inuit taakku immummik imaluunniit Laktosemik (mælkessukkerimik) sapigaqartuusinnaapput. Mælkessukkerimik (laktosemik) sapigaqarneq timminnermik kinguneqartarpoq, pissutigalugu mælkessukkerit aqajaqqukkut inalukkallu slluatigut arrottinnejqarsinnaanngimmata. Taamaattumik mælkessukkeri inalukkat slluanni qappiulertarpoq, naarlunnergillu, timminnermillu pullattoornermillu kinguneqartitsisarluni".

Naallakkersuisut ilisimalluinnarpaat peqqissuunissatsinnut nerisassat peqqinnartut qanoq pingaaruteqartiginersut, kissatigaarpullu nerisassanut peqqinnartunut ajornanngitsumik pissarsisinnaanissamut sapinngisarput malillugu tapersersuinissarput. Tassani aamma pineqarpoq nerisassanik peqqinnartunik iluaalliuernata nerisinnanissarput.

Immummik sapigaqarneq tassaavoq Lactrase-mik ikiorserneqarsinnaanngitsoq. Taamaamat akissutigineqartumi matumanit Lactrase-p imaluunniit nakorsaatissat enzymimik lactase-mik akoqartut allat pingaaruteqarneri pingaarnertut sammineqassapput. Lactrase nerisassanut akuutissatut atorneqartarpoq imaluunniit inunnit mælkessukkerimik (lactose), inalukkami laktase-mik amigaateqarneq pissutigalugu nerinissamik sapigaqartunut iisartakkatut iineqartarluni. Lactase-p laktose suk-kunut aggortarpaat inalukkamit saperneqarunnaarsillugu.

Naalungiarsuit tamarmik enzymi laktase pilersissinnaasarpaat mælkessukkerillu ag-gorlugit, piginnaanerli taanna meeraaraanerup kingorna innuttaasut ilarpassuisa tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit pigiunnaartarpaat. Erseqqissumik ilisima-

Postboks 1160
3900 Nuuk
Oq/tel +299 34 50 00
Fax +299 32 55 05
pn@gh.gl
www.nanoq.gl/pn

neqanngilaq innuttaasut qanoq amelatigisut mælkesukkerimik sapigaqartuunersut, kisiannili ilimanarpooq innuttaasut 30 %-iisa missaat enzymimik pilersitsisinnaasangitsut taamaalillutillu immummik sapigaqarlutik.

Lactrase tassaavoq nioqqutissiaq laktase-mik akoqartoq, taannalu Danmarkimi nakorsaataarniarfinni tuniarneqartarpooq. Lactrase Finlandimi nioqqutissiari-neqartarpooq Biolac-ilu (www.biolac.se) aqqutigalugu tuniarneqartarluni. Nakorsaa-tissaq akuutissiatut enzymitut EU-mi aamma Fødevarestyrelsen i Danmark-imi akuerisaavoq. Naak nakorsaatissaq nakorsaataarniarfinni tuniarneqaraluartoq nakorsaatitut allagartalersinnagu pisiassatut nalunaarsorneqanngilaq akuutissiatulli nalunaarsugaalluni. Danmarkimi tamanna "Bekendtgørelsen om tilsætningsstoffer til fødevarer", § 21, aamma nalunaarummut tassunga Bilag 6 malillugit akuerisaavoq. Akuersissut tunniunneqartinnagu nioqqutissamik eqquissisoq nalunaarut naapertorlugu akuutissap navianarsinnaaneranik naliliisimassaaq, nioqqutissior-nisamut akuerineqarsimassaaq annertussusiliinissamullu kaammattuummik nassuaasinnaassalluni.

Akuutissiani piumasarineqarneq ajorpoq taakku sunniutaannik uppermarsaasarnisaq, kisianni Lactase isumaqarfinginarpooq inunni mælkesukkerimik nalinginnaasumik sapigaqartuni ajunngitsumik sunniuteqartartoq. Lactrase Sverigemi Finland-milu ukiut 15-it missaanni atorneqarsimavoq Danmarkimilu ukiuni 5-ni.

Nioqqutissiortoq malillugu nioqqutissiap Danmarkimi nakorsaataarniarfinnit tuniarneqarneranut pissutaasoq tassaavoq nioqqutissiap atorneqarnissaanut iltsersu-isoqartarnissaa pisariaqarsorineqarmat.

Lactrase EU-mit akuerisaammat taassuminnga eqqussuumajunnartoq nakorsaa-tissap maanga eqqunneqarnissaa pillugu Inuussutissarsiornermut Suliffeqarnermullu Naalakkersuisoqarfimmut qinnuteqarsinnaavoq. Naalakkersuisoqarfiup akuersissut taanna tunniussinnaavaa EU-mut eqqussuinissamut akuersissummut uppermarsaat naapertorlugu. Tamatuminnga eqqussuinissamut akuersissummi er-seqqissaatigineqassaaq akuersissut atorunnaarsinneqassasoq EU-mi atorunnaar-sinneqarpat.

Inussiarnersumik inuullaqqusillunga

Agathe Fontain

Peqqissutsumit Naalakkersuisoq